

REPUBLICA DE CHILE  
Oficina Nacional de Retorno

ARCHIVO

REPUBLICA DE CHILE					
PRESIDENCIA					
REGISTRO Y ARCHIVO					
NR. 91-4436					
A: 12 MAR 91					
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>	F.W.M.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>	P.V.S.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>	J.P.A.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>	<i>Arch.</i>			

ORD. N° 68.  
ANT. No hay.  
MAT. Datos estadísticos.


Santiago, 07 de marzo, 1991.

DE: DIRECTOR OFICINA NACIONAL DE RETORNO.  
A : CARLOS BASCUÑAN EDWARDS, JEFE DE GABINETE DE LA PRESIDENCIA.

Adjunto a la presente le hago llegar "Datos Estadísticos de la población retornada atendida por la Oficina Nacional de Retorno, durante 1990 y enero 1991".

Atentamente,



  
JAIME ESPONDA FERNANDEZ  
Director.

JEF/tcc.  
Distribución: Ministerios y ONG'S.

1447

Cuadro No.3: Distribución por edad del Titular.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
menor 19 años	4	0,9	7	1,3	11	1,2
20 a 29 años	38	9,3	73	14,0	111	11,8
30 a 39 años	113	27,7	125	23,4	238	25,3
40 a 49 años	144	35,2	179	33,6	323	34,3
50 a 59 años	74	18,0	93	17,4	167	17,7
60 a 69 años	33	8,0	42	7,9	75	7,9
70 años y más	4	0,9	13	2,4	17	1,8
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

El mayor porcentaje de personas, jefes de familia, que retornó se encuentra entre los 33 y 49 años de edad, lo cual indica que deben reinsertarse en el mercado laboral.

Cuadro No.4: Distribución por Estado Civil de Titular.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
casado	264	64,4	348	65,4	612	64,9
soltero	62	15,1	101	19,0	163	17,4
viudo	16	3,9	19	3,5	35	3,8
separado	50	12,2	44	8,1	94	9,9
conviviente	18	4,4	20	4,0	38	4,0
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

**REPUBLICA DE CHILE**  
**Ministerio de Justicia**  
**Oficina Nacional de Retorno**  
 TEATINOS 251 OFIC. 301  
 TELEFONO 6954857 - FAX 56-2-6967968  
 SANTIAGO

Cuadro No. 5: Distribución por Nivel de Instrucción de Titular.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
Ens. Básica incompleta	18	4,4	20	3,7	38	4,0
Ens. Básica completa	15	3,7	40	7,5	55	5,8
Ens. Media incompleta	60	14,6	46	8,6	106	11,3
Ens. Media completa	77	18,8	116	21,8	193	20,6
Ens.Tec.Prof. incompleta	3	0,7	6	1,1	9	0,9
Ens.Tec.Prof. completa	43	10,5	54	10,1	97	10,3
Ens.Universit. incompleta	50	12,2	73	14,0	123	13,1
Ens.Universit. completa	144	35,1	177	33,2	321	34,0
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

II. SITUACION FAMILIAR.

Cuadro No. 6: Distribución de Personas por grupo familiar.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
2 personas	86	24,7	110	24,0	196	24,4
3 personas	91	26,1	122	27,0	213	26,6
4 personas	94	27,0	122	27,0	216	26,9
5 personas	43	12,4	65	14,0	108	13,5
6 o mas pers.	34	9,8	35	8,0	69	8,6
TOTAL	348	100	454	100	802	100

Promedio: 3,5 personas por grupo familiar.

Cuadro No. 7: Distribución Matrimonios Mixtos.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
Argentina	7	10,1	12	14,1	19	12,2
Bélgica	--	--	3	3,5	3	1,9
Bolivia	--	--	1	1,1	1	0,6
Brasil	1	1,4	1	1,1	2	1,3
Bulgaria	--	--	4	4,7	4	2,6
Canadá	7	10,1	2	2,3	9	5,8
Colombia	3	4,3	3	3,5	6	3,9
Costa Rica	1	1,4	1	1,1	2	1,3
Cuba	6	8,7	17	20,0	23	14,8
Checoeslovaquia	1	1,4	--	--	1	0,6
Dinamarca	3	4,3	1	1,1	4	2,6
Ecuador	--	--	3	3,5	3	1,9
Francia	4	5,8	1	1,1	5	3,2
Gran Bretaña	2	2,9	1	1,1	3	1,9
Alemania	8	11,6	10	11,8	18	11,6
Hungría	--	--	1	1,1	1	0,6
Italia	--	--	1	1,1	1	0,6
México	4	5,8	--	--	4	2,6
Mozambique	--	--	1	1,1	1	0,6
Holanda	1	1,4	--	--	1	0,6
Nicaragua	--	--	2	2,3	2	1,3
Noruega	--	--	2	2,3	2	1,3
Panamá	--	--	3	3,5	3	3,2
Perú	1	1,4	--	--	1	0,6
El Salvador	1	1,4	--	--	1	0,6
España	1	1,4	1	1,1	2	1,3
Suecia	5	7,2	2	2,3	7	4,5
Suiza	1	1,4	1	1,1	2	1,3
Unión Soviética	6	8,7	6	7,0	12	7,7
Uruguay	1	1,4	4	4,7	5	3,2
USA	2	2,9	1	1,1	3	3,2
Yugoeslavia	1	1,4	--	--	1	0,6
Otros	2	2,9	1	1,1	3	3,2
<b>TOTAL</b>	<b>69</b>	<b>100</b>	<b>85</b>	<b>100</b>	<b>155</b>	<b>100</b>

En relación con las personas que declaran familia existe un 19,3 % de matrimonios mixtos, predominando las nacionalidades argentinas, cubanas, alemanas y soviéticas, lo cual plantea la necesidad de atender especialmente a estos grupos en su etapa de reinserción.

Cuadro No.8: Distribución por edades de los hijos

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
0 a 5 años	109	18,5	163	21,7	272	20,5
6 a 10 años	117	20,0	136	18,1	253	19,0
11 a 15 años	126	21,4	152	20,2	278	21,0
16 a 20 años	125	21,2	190	25,3	315	23,5
21 a 25 años	70	12,0	66	9,0	136	10,0
26 a 30 años	25	4,2	24	3,2	49	3,6
31 años o más	10	1,7	15	2,0	25	1,8
sin información	5	1,0	4	0,5	9	0,6
<b>TOTAL</b>	<b>587</b>	<b>100</b>	<b>750</b>	<b>100</b>	<b>1337</b>	<b>100</b>

Los hijos entre menos de 1 año y 20 años constituyen el 37 % del total de la población retornada, muchos de ellos nacidos en el país de exilio, lo cual indica la necesidad de una atención preferente a este grupo.

En el total acumulado se advierte que la mayoría de los hijos se encuentran entre los 11 y 20 años.

III. SITUACION EN MATERIA DE EMPLEO.

Cuadro No.9: Distribución por Profesión u Oficio declarado por el Titular.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
Profesionales o técnicos	225	54,8	305	57,3	530	56,2
Personal Administrativo	32	7,8	35	6,7	67	7,1
Comerciantes o vendedores	15	3,6	21	3,9	36	4,0
Trabajadores de servicios	9	2,1	12	2,2	21	2,2
Trabajadores agrícolas	3	1,3	1	0,2	4	0,4
Obreros no agrícolas, conductores de vehículos y trab.asimilados	82	20,0	106	19,9	188	20,0
Trabajadores que no declaran profesión u oficio.	2	0,4	4	0,8	6	0,6
Estudiantes	17	4,0	24	4,5	41	4,3
Jubilados	6	1,4	3	0,6	9	1,0
Labores de casa	19	4,6	21	3,9	40	4,2
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

Predominan los Profesionales y Técnicos, 56,2 % del total, lo cual indica un alto grado de calificación. Otro sector importante es el de obreros, choferes, artesanos, sastres, entre otros, los cuales podrían integrarse laboralmente al sector de la producción y servicios.

Representa un sector a considerar los estudiantes y dueñas de casa. Gran parte de estas últimas son personas que han retornado sin sus esposos, mientras éstos finalizan asuntos pendientes en el país de acogida, o continúan trabajando en éste para apoyar económicamente desde allá la primera etapa de inserción en Chile.

Cuadro No.10: Distribución de Titulares en materia de empleo.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
Desempleado	212	56,0	278	52,1	490	52,0
Empleado	91	22,1	122	23,0	213	22,8
Estudiante	10	2,4	14	2,8	24	2,5
Jubilado	6	1,4	15	3,0	21	2,2
Busca 1er.empl.	2	0,5	9	1,6	11	1,1
En tránsito en el país, prepa- rando retorno	79	19,2	76	14,2	155	16,4
otros	10	2,4	18	3,3	28	3,0
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

El principal grupo está compuesto por personas desempleadas, lo cual pone de manifiesto la dificultad para ubicar empleo, durante el primer año de retorno.

Hay un porcentaje importante que se encuentran en tránsito (vacaciones, estadía limitada) para investigar las posibilidades de inserción laboral y vivienda en el país.



REPUBLICA DE CHILE

Ministerio de Justicia

Oficina Nacional de Retorno

TEATINOS 251 OFIC. 301

TELEFONO 6954857 - FAX 56-2-6967968

SANTIAGO

Cuadro No.11: Previsión en Chile antes de la salida.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
0 a 5 años	78	34,2	99	32,5	177	33,2
6 a 10 años	60	26,3	78	26,0	138	25,9
11 a 15 años	40	17,5	55	18,0	95	18,0
16 a 20 años	32	14,0	31	10,0	63	12,0
21 a 25 años	13	6,0	21	7,0	34	6,3
26 años y más	5	2,0	20	6,5	25	4,6
<b>TOTAL</b>	<b>228</b>	<b>100</b>	<b>304</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>

Del total de 942 personas entrevistadas durante el período, el 56% declara haber estado afecto al sistema previsional en Chile, la mayoría ( 25,9 % ) entre 6 y 15 años.

Las personas que han declarado tener entre 16 y más de 25 años de afiliación, tendrían en su mayoría el tiempo para acogerse a jubilación, sin embargo ello no es posible debido al no reconocimiento del tiempo servido en el exterior y a la dificultad para reincorporarse al sector laboral, requisitos necesarios para iniciar su expediente de jubilación.

IV. SITUACION EN MATERIA DE VIVIENDA.

Cuadro No. 12: Tenencia de la vivienda.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
casa propia	83	25,0	74	16,2	157	20,0
casa arrendada	64	19,5	94	20,7	158	20,0
casa cedida	14	4,5	28	6,1	42	5,3
allegado	170	51,0	260	57,0	430	54,7
<b>TOTAL</b>	<b>331</b>	<b>100</b>	<b>456</b>	<b>100</b>	<b>787</b>	<b>100</b>

Este punto se analizará sólo en función de las personas que permanecen en Chile ( 787 = 100 % ), no considerándose aquellas en tránsito.

El mayor porcentaje de las personas que retornan se encuentran viviendo en la calidad de allegados, lo cual en un primer período se explica por su reciente ingreso al país, necesitando un tiempo para ubicarse en éste.

V. SITUACION EN MATERIA DE SALUD.

Cuadro No.13: Problemas de salud titular.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
Problemas físicos	51	75,0	85	75,0	136	75,1
Problemas psicológicos	6	9,0	17	15,0	23	12,8
Ambos	11	16,0	11	10,0	22	12,1
<b>TOTAL</b>	<b>68</b>	<b>100</b>	<b>113</b>	<b>100</b>	<b>181</b>	<b>100</b>

Del total de 942 Titulares entrevistados, el 19 % declara problemas de salud, en su mayoría de origen físico.  
 Esta cifra guarda relación con las orientaciones y referencias hacia los servicios de salud ( estatales y privados ) efectuados en el período.

VI SITUACION MIGRATORIA

Cuadro No. 14: Distribución de Titulares en Chile y en tránsito

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
En Chile	331	80,7	456	85,7	787	83,5
En tránsito	79	19,3	76	14,3	155	16,5
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

Cuadro No. 15: Distribución de Titulares según causal de abandono del país.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
Conmutación de pena	20	5,0	12	2,2	32	3,4
asilado	57	14,0	78	14,6	135	14,3
expulsado	32	8,0	45	8,4	77	8,2
ex-detenido	96	23,0	118	22,2	214	22,7
reunificación familiar	6	1,4	14	2,6	20	2,1
persecución directa	126	30,7	170	32,2	296	31,5
ayuda a terceros	16	4,0	14	2,6	30	3,1
pérdida de trabajo por razones políticas	33	8,0	40	7,6	73	7,7
impedimentos políticos continuación de estudios	3	1,0	6	1,1	9	1,0
amenaza objetiva regreso al país	13	3,0	23	4,3	36	4,0
otras	8	1,9	12	2,2	20	2,0
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

El grupo mayoritario 34 %, indica como causal de abandono la conmutación de pena, la expulsión y la detención. Los que informaron como causal de salida la persecución directa, en su mayoría estuvieron muy cercanos a una detención y optaban por abandonar el país para prevenir este riesgo. La mayoría cuya causal de abandono del país es la pérdida de la fuente laboral, son personas que fueron separadas de sus trabajos por decretos administrativos y que posteriormente no pudieron ubicarse laboralmente en Chile.

Cuadro No.16: Distribución de Titulares según año de salida.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
antes de 1973	7	1,7	19	4,0	26	3,0
1973 - 1976	264	64,3	349	65,0	613	65,0
1977 - 1980	66	16,0	63	12,0	129	14,0
1981 - 1984	37	9,0	41	7,7	78	8,2
1985 - 1988	36	9,0	60	11,3	96	10,0
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

La mayoría de las personas que han acudido a la Oficina abandonaron el país en los años 1973 a 1976.

Cuadro No.17: Distribución de Titulares según año de retorno.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
1978 - 1981	9	2,2	4	0,8	13	1,4
1982 - 1985	17	4,2	21	4,0	38	4,0
1986 - 1989	69	16,8	136	25,5	205	21,7
1990	190	46,3	371	69,7	561	59,6
1991	125	30,5	---	---	125	13,3
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

La mayoría de los titulares entrevistados han retornado durante 1990 y principios de 1991, incluyéndose las personas en tránsito.

Cuadro No.18: Distribución por Continente de procedencia.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
América Latina	172	41,9	278	52,2	450	47,8
América del Norte	47	11,5	29	5,5	76	8,1
Europa	187	45,6	208	39,0	395	41,9
Oceanía	2	0,5	7	1,3	9	0,9
Africa	2	0,5	10	2,0	12	1,3
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

La mayoría de las personas retornadas proceden de América Latina ( Argentina, Venezuela, Cuba y Ecuador ).

REPUBLICA DE CHILE

Ministerio de Justicia

Oficina Nacional de Retorno

TEATINOS 251 OFIC. 301

TELEFONO 6954857 - FAX 58-2-6967968

SANTIAGO

Cuadro No.19: Distribución por país de procedencia.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
Argentina	78	19,0	117	22,0	195	20,7
Venezuela	26	6,3	55	10,3	81	8,6
Alemania	34	8,4	42	7,9	76	8,1
Cuba	23	5,7	37	6,9	60	6,4
Suecia	37	9,0	32	6,0	69	7,3
Francia	26	6,4	26	4,9	52	5,5
Canadá	38	9,3	24	4,6	62	6,6
Gran Bretaña	14	3,4	18	3,5	32	3,5
Unión Soviética	10	2,4	17	3,3	27	2,9
México	18	4,4	16	3,0	34	3,6
Ecuador	5	1,2	13	2,4	18	1,9
Suiza	11	2,7	12	2,2	23	2,5
Noruega	9	2,2	12	2,2	21	2,3
España	13	3,2	11	2,0	24	2,6
Panamá	2	0,4	8	1,5	10	1,1
Nicaragua	2	0,4	7	1,3	9	1,0
Italia	6	1,4	7	1,3	13	1,4
Holanda	6	1,4	7	1,3	13	1,4
Bélgica	4	1,0	7	1,3	11	1,2
Brasil	2	0,4	6	1,1	8	0,8
Bulgaria	5	1,2	6	1,1	11	1,2
Australia	1	0,2	6	1,1	7	0,7
Mozambique	1	0,2	6	1,1	7	0,7
Estados Unidos	9	2,2	5	0,9	14	1,5
Costa Rica	3	0,7	5	0,9	8	0,8
Uruguay	2	0,4	5	0,9	7	0,7
Colombia	4	1,0	4	0,8	8	0,8
Hungría	--	--	4	0,8	4	0,4
Argelia	1	0,2	3	0,6	4	0,4
Bolivia	2	0,4	3	0,6	5	0,5
Perú	6	1,4	2	0,4	8	0,8
Austria	3	0,7	2	0,4	5	0,5
Dinamarca	6	1,4	2	0,4	8	0,8
Paraguay	1	0,2	--	--	1	0,1
Luxemburgo	--	--	1	0,2	1	0,1
Portugal	--	--	1	0,2	1	0,1
Puerto Rico	--	--	1	0,2	1	0,1
Yugoeslavia	1	0,2	1	0,2	2	0,2
Nueva Zelandia	1	0,2	1	0,2	2	0,2
<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>100</b>	<b>532</b>	<b>100</b>	<b>942</b>	<b>100</b>

Los principales países de procedencia son Argentina, Venezuela, Alemania, Cuba, Suecia, Francia y Canadá.

Cuadro No.20: Distribución según lugar de residencia actual.

Especificación	Total Enero 1991		Total año 1990		Total Acumulado a la fecha	
	No.Pers.	%	No.Pers.	%	No.Pers.	%
1a. Región	2	0,6	--	--	2	0,3
3a. Región	--	--	2	0,4	2	0,3
4a. Región	5	1,5	3	0,7	8	1,0
5a. Región	36	10,8	30	6,5	66	8,4
6a. Región	7	2,1	12	2,6	19	2,4
7a. Región	8	2,4	6	1,3	14	1,8
8a. Región	4	1,2	12	2,6	16	2,0
9a. Región	4	1,2	5	1,1	9	1,1
10a. Región	3	0,9	3	0,7	6	0,7
R.Metropolitana	262	79,3	383	84,0	645	81,9
<b>TOTAL</b>	<b>331</b>	<b>100</b>	<b>456</b>	<b>100</b>	<b>787</b>	<b>100</b>

La mayoría de las personas retornadas ( 81,9 % ) han fijado su residencia en la Región Metropolitana. Tendencia que se observa en forma similar para las personas en tránsito. Sigue en orden de importancia la 5a. Región.

ANEXO No.3

Información cuantitativa en relación con la coordinación de recursos y derivación a Instituciones públicas y privadas.

Las personas atendidas son orientadas de acuerdo a las posibilidades que ofrece la red social de las Municipalidades, Servicios Públicos, y las ONG'S .

Las referencias a los Servicios Públicos fueron las siguientes:

MINISTERIOS:

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
<b>INTERIOR:</b>			
Servicio de Extranjería y Migración	49	57	106
<b>R. EXTERIORES:</b>			
Legalización	5	--	5
<b>TRABAJO:</b>			
Instituto Normalización Previsional	57	59	116
Superintendencia de seguridad social	3	--	3
<b>SALUD:</b>			
Hospitales	12	17	29
<b>VIVIENDA:</b>			
Ministerio	31	--	31
Serviu	9	65	74
<b>HACIENDA:</b>			
Servicios de Aduana	91	65	156
<b>EDUCACION:</b>			
Universidades	20	14	34
Ministerio	15	30	45



REPUBLICA DE CHILE

Ministerio de Justicia

Oficina Nacional de Retorno

TEATINOS 251 OFIC. 301

TELEFONO 6954857 - FAX 56-2-6967968

SANTIAGO

OTROS SERVICIOS PUBLICOS:

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
Banco de Estado	9	--	9
Municipalidades:			
Salud	60	40	100
Vivienda	26	30	56
Educación	5	2	7
Subsidios	3	3	6
Colocaciones	15	14	29
Otros	7	--	7

OTRAS REFERENCIAS A INSTITUCIONES PRIVADAS.

También se han canalizado los requerimientos y necesidades de la población retornada hacia Instituciones Privadas como: Caritas Chile, Banco de la Mujer, Cooperativa Liberación, Trabajo para un Hermano, etc.

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
	49	42	91

REPUBLICA DE CHILE

Ministerio de Justicia

Oficina Nacional de Retorno

TEATINOS 251 OFIC. 301

TELEFONO 6954857 - FAX 56-2-6967968

SANTIAGO

Referencias a Organizaciones no Gubernamentales ( ONG'S)

Derivaciones ONG

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
CETTRAS	5	2	7
CINTRAS	3	4	7
CODEPU	5	5	10
FASIC	21	55	76
ILAS	--	3	3
PRAL	148	77	225
PIDEE	39	11	50
VICARIA	29	34	63
WUS	45	44	89
TOTALES	295	235	530

ANEXO No.3

Información cuantitativa en relación con la coordinación de recursos y derivación a Instituciones públicas y privadas.

Las personas atendidas son orientadas de acuerdo a las posibilidades que ofrece la red social de las Municipalidades, Servicios Públicos, y las ONG'S .

Las referencias a los Servicios Públicos fueron las siguientes:

MINISTERIOS:

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
<b>INTERIOR:</b>			
Servicio de Extranjería y Migración	49	57	106
<b>R. EXTERIORES:</b>			
Legalización	5	--	5
<b>TRABAJO:</b>			
Instituto Normalización Previsional	57	59	116
Superintendencia de seguridad social	3	--	3
<b>SALUD:</b>			
Hospitales	12	17	29
<b>VIVIENDA:</b>			
Ministerio	31	--	31
Serviu	9	65	74
<b>HACIENDA:</b>			
Servicios de Aduana	91	65	156
<b>EDUCACION:</b>			
Universidades	20	14	34
Ministerio	15	30	45

REPUBLICA DE CHILE

Ministerio de Justicia

Oficina Nacional de Retorno

TEATINOS 251 OFIC. 301

TELEFONO 6954857 - FAX 56-2-6967968

SANTIAGO

OTROS SERVICIOS PUBLICOS:

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
Banco de Estado	9	--	9
Municipalidades:			
Salud	60	40	100
Vivienda	26	30	56
Educación	5	2	7
Subsidios	3	3	6
Colocaciones	15	14	29
Otros	7	--	7

OTRAS REFERENCIAS A INSTITUCIONES PRIVADAS.

También se han canalizado los requerimientos y necesidades de la población retornada hacia Instituciones Privadas como: Caritas Chile, Banco de la Mujer, Cooperativa Liberación, Trabajo para un Hermano, etc.

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
	49	42	91

REPUBLICA DE CHILE

Ministerio de Justicia

Oficina Nacional de Retorno

TEATINOS 251 OFIC. 301

TELEFONO 6954857 - FAX 56-2-6967968

SANTIAGO

Referencias a Organizaciones no Gubernamentales ( ONG'S)

Derivaciones ONG

	Total Enero 1991	Total año 1990	Total Acumulado a la fecha
	No.Pers.	No.Pers.	No.Pers.
CETTRAS	5	2	7
CINTRAS	3	4	7
CODEPU	5	5	10
FASIC	21	55	76
ILAS	--	3	3
PRAL	148	77	225
PIDEE	39	11	50
VICARIA	29	34	63
WUS	45	44	89
TOTALES	295	235	530